Author/ Illustrator: E. O. Plauen (Origin: Germany)

Compilations of a gentle pantomime strip created by E. O. Plauen and published in the German weekly Berliner Illustrierte Zeitung in pre–World War II Germany. Vater und Sohn or Father and Son was an immediate success and ran for three short but popular years, from 1934 to 1937. Plauen used a simple, clear cartooning style to tell his funny vignettes about a father who is just as much of a troublemaker as his little boy—a unique setup compared with the predictable scolding-father-versus-unruly-scamp scenario seen in most humour strips of the time. Working against the stereotypical portrayal of a precocious kid and a doofus father, he expertly gave both titular characters their fair share of brilliance and clumsiness.

This is a book for all ages!
“爸爸，需要我帮你穿针吗？”
"Dad, do you need me to help you thread the needle?"

“别乱动，不然，我的针会扎到你的屁股。”
"Hold still, or I would stick into your butt."

“绑好了，再打一个漂亮的结。”
"Done. And here's a pretty knot."

“好了，你欠我一顿打呢。”
"Right, you still deserve a spanking."
儿子：钓鱼需要耐心，等等等，鱼儿就上钩了。
“Good boy, you must be patient when fishing. Wait for a moment, and the fish will bite the hook.”

儿子：爸爸，您不钓了，有鱼上钩了。
“Dad, you're not fishing. The fish is on the hook.”

爸爸：嗯，儿子，钓鱼要耐心，等等等，鱼儿就上钩了。
The way came up with a brilliant idea. He took the letter he had just finished and dove into the water.

鱼儿的来信 02-3
The fish's letter
父子俩骑着马出去玩，每人开心极了。
The father and the son went playing on the horse. They had a great time.

马突然停了下来，一动不动地站在原地。
The horse halted in a sudden and wouldn't move a little.

“爸爸，你先推着，我一会儿就跑来。”
"Push the horse, Dad. I'll leave for a while."

“爸爸，你先推着，我一会儿就跑来。”
"Dad, pull the horse forward."

“爸爸，看我带了什么。”
"Dad, look what I've brought!"

“走吧，伙计，咱们一起玩轮滑。”
"Let's go play roller skating, buddy."
Price: $14.90
Language: Bilingual -- Simplified Chinese and English
Recommended age: From 7 to 12 years old
Paperback; 24cm x 20.5cm

Welcome to our Face Book to check out the latest collections and promotions!

http://www.facebook.com/littlebookdot

To view all books please click on the following website:

http://www.qoo10.sg/shop/littlebookdot